

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

BUREAU: No. 524, RUE SUSSEX.

Prix de l'abonnement
Payable d'avance, par an \$3.00

Prix des Annonces
Première insertion, par ligne, 50.0

Le plus grand remède Américain
contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épine-
nette rouge (gout délicieux) balsamique,
adoucissant, expectorant et tonique.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

Sirop de Gomme d'Épinette Rouge de GRAY.

Son efficacité remarquable dans le
soulagement de certaines formes de
bronchite, et son effet pour ainsi dire
général dans la guérison des rhumes
obstinés sont maintenant connus
du public en général.

KERRY WATSON & CO.
Pharmaciens en gros,
Soleils propriétaires et fabricants,

MACHINES A COUDRE
Le plus grand assortiment de Machines à Coudre des

MELLEURES A MUSIQUES
et aux conditions les plus faibles, comprenant (pour usage d'atelier)

R. W. MARTIN
36, Rue Rideau.
10 Sept. 1883

Philbert et Archambault,
PEINTRES, TAPISSIERS
ET DECORATEURS,

No. 117, Rue St-André,
OTTAWA.

Ouvrages de toute sorte faits à ordre dans
le plus court délai avec élégance et prompti-
tude. Tout ouvrage garanti.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.
Solliciteur, Procureur, Notaire, etc

Colin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,
OTTAWA.

Entrée: sur la rue Sussex,
1er juin 1883.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULÉS POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célè-
bres dans tout le Canada pour leur
efficacité, ne se trouvent que chez M. C.
STRATTON. Je mets donc le public en
garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.
10 Nov 1882

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE,
les trains voyageront tous les jours (di-
manches exceptés) comme suit :

Départ de la Pointe Lévis..... 8.10 a.m.
Arrivés à la Rivière du Loup..... 12.55 p.m.

Le train se raccorde à la Courbe
des Chaudières, avec le train du Grand-
Tronc quittant Montréal à 10 p.m.

D. POTTINGER,
Surintendant général,
Ottawa, 19 Dec 1882

LA
VALERIA

POMMADE
SANS EGALÉ

Contre la chute des cheveux et
Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

\$1.00 LA BOITE

Cette préparation est devenue la
propriété de

Hair Renewer Company
dont le bureau principal est à
Ottawa.

AU CLERGE
OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que
VASES,
CALICES,
PATENES,
CIBOIRES,
CRUCIFIX,
OSTENSOIRS,
BURETTES,
ENGENSOIRS
CHANDELIERS.

Calices et Cibouires dorés au
vermeils, une spécialité.

J. F. GARROW,
170, RUE SPARKS

Mme J. B. Bertrand,
Ouvrira,
LUNDI, 15 COURANT,

UNE
ECOLE PRIVEE.

L'EGLE ET CUMBERLAND.
Elle enseignera le FRANCAIS et l'AN-
GLAIS et tiendra aussi une

ECOLE DU SOIR.
Ottawa, 11 Oct 1883.

JOS. SENECAL
Entrepreneur de Pompes Funèbres
265 et 261
RUE DALHOUSIE,
OTTAWA.

Le seul établissement de ce genre
dans la ville où vous pouvez vous
procurer tous ce qui est nécessaire

UNE CURE ETONNANTE
Je, soussigné, déclare avoir perdu complè-
tement la chevelure il y a deux ans.

PIERRE DAME.
Montréal, 23 Juillet 1883.

ête de la Confédération.
Ceux qui désirent louer des effets pour ce
jour à l'entrepôt de meubles VARIETY
HALL, voudront bien donner leurs com-
mandes le plus tôt possible.

532 E. 534, RUE SUSSEX,
J. BOYDEN,
Ottawa, 7 décembre 1882.

UNE APPARITION.
(Suite et fin.)

Le châtelain et son épouse lui
remontre, dans les termes
les plus touchants, l'im-
prudence de sa démarche, il le
supplie, au nom de l'hospita-
lité qu'ils lui ont si généra-
lement accordée, de ne pas s'ex-
poser à une mort certaine.

—Vous leur direz, répond le
chevalier, que leur fils est mort
en faisant son devoir.—Que
Dieu vous accompagne et vous
ramène" fit la châtelaine en
essuyant ses larmes.

Déjà, il est dans la forêt avec
trois robustes villageois qui ont
résolu de partager son sort, à la
recherche de l'étrange personna-
ge, cause de tant de frayeurs
et de tant d'émou; déjà ils ont
aperçu son panache de feu déjà
ils ont lancé les limiers sur ses
traces; mais les chiens, hâletants
timides, la queue baissée, sont
retenus immobiles à côté de
leurs maîtres.—En avant s'écrie
le brave chevalier; mais un
bras invisible semble arrêter ses
compagnons; leurs cheveux se
hérissent sur leurs têtes; un
frisson subit s'empare de leurs
membres, une sueur froide cou-
vre tout leur corps; leurs jam-
bes chancellent. Que vont-ils
devenir? Que n'ont-ils écouté
les sages remontrances du châ-
telain? Que ne sont-ils rendus
aux instantes prières de sa belle
et vertueuse épouse.

—Cessez de me poursuivre
s'écrie le redoutable Pygmée
qui, à quelque distance, essaye
de se dresser devant eux; cessez
de me poursuivre et ne crai-
gnez point: je ne vous ferai au-
cun mal.—Je suis un pauvre
malheureux poursuivi par la
justice divine. Il y a bien long-
temps, lorsque j'habitais le pe-
tit village voisin, j'eus la fai-
blesse de changer une limite.

En punition de mon crime, voi-
là des années que j'erre dans ces
bois pour la remettre à sa place
et je ne la trouve point. Vaine-
ment j'ai demandé où je devais
la planter, personne n'a voulu
jusqu'ici n'a voulu ou n'a osé
me répondre, tant l'effroi que je
répandais en ces lieux était
grand: de grâce, mes amis, où
la mettrai-je donc?—Là où elle
est, répondit brusquement le
chevalier.— et le petit homme,
laissant tomber son moulon,
disparut sans retour, et, depuis
cette époque, on jout dans ces
parages de la plus parfaite tran-
quillité. SANS RESTITUTION,
POINT DE PARDON.

Cri du cœur—
L'ami d'un air solennel;
—Mon pauvre vieux, j'ai une
triste nouvelle à t'annoncer. Je
n'ai pas besoin de te recomman-
der le courage, l'énergie. Ta
belle-mère est bien malade, la
malheureuse a déjà un pied dans
la tombe.....

Le gendre.—Ah! mon Dieu!
quel malheur, j'ai bien peur
qu'il n'y ait pas de place pour
l'autre!

LEPREMIER CLIENT

On raconte une anecdote assez
piquante au sujet de Benja-
min Butler, celui-là même qui
vient d'être défait aux récentes
élections américaines par Robin-
son.

Cette anecdote se rapporte à
son début dans le barreau.

Ben. Butler venait d'être ad-
mis au barreau, quand il fut
appelé à défendre un voleur. Les
témoignages établissaient telle-
ment la culpabilité, qu'il ne
pouvait songer à faire élargir
son client. Le juge se pencha
vers Butler et lui dit:

—Jeune homme, vous pou-
vez dans cette cause-ci, gagner
vos épérons. Entrez dans la
défense de votre premier client
et vous deviendrez l'un des crimi-
nalistes les plus célèbres. Faites
pour le mieux dans les cir-
constances.

A ces paroles, les autres avo-
cats éclatèrent de rire. La cause
était désespérée. Butler, s'a-
dressant au juge:

—Votre honneur me permet-
tra sans doute, dit-il, d'avoir un
tête à tête avec mon client, afin
de le consulter sur les circon-
stances qui pourraient lui être
favorables.

—Très certainement, répondit
le juge, vous pouvez passer dans
cette chambre à côté.

Lorsque Butler se vit seul
avec l'inculpé, il ouvrit une fenê-
tre, tira de sa poche une pièce
d'or valant \$2.50, la donna
au voleur puis regardant sa
montre: "dans dix minutes le
train part pour Hartford, conn.

Hâtez-vous, et partez afin d'y
arriver srement."

Le voleur remercia et prit la
clef des champs. Il y avait à
peu près une demi heure que
Butler était sorti de la cour,
quand le juge impatient d'at-
tendre, le rappela et lui demanda
avec étonnement:

—Mais où est votre client."

—Mon client, répondit Butler,
je pensais qu'il doit être rendu
au Connecticut. Vous m'avez
conseillé de faire tout ce que je
pourrais pour lui: j'ai pensé
qu'il ne pouvait faire mieux que
de s'esquiver et c'est ce qu'il a
fait."

En voyage, à l'hôtel.
Un anglais, ayant l'habitude
de se promener dans sa chambre
avec ses bottes, fort avant de la
nuit, ses voisins de droite, de
gauche et de l'étage inférieur
se sont cotisées pour lui offrir
une délicieuse paire de pantou-
fles.

L'anglais les a reçues avec la
plus vive reconnaissance. Et
depuis lors, il ne sort plus
qu'avec ces charmantes pantou-
fles, qu'il ne quitte..... qu'en
entrant chez lui!

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880
Cher Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HALL.

A TRAVERS OTTAWA

Malle anglaise—La malle anglaise arrivée par la ligne Canard, hier, a été distribuée à Ottawa, ce matin.

Institut—Il y a eu séance à l'Institut, hier soir, plusieurs nouveaux membres ont été inscrits.

Avis—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Personnel—J. Coursolle, agent pour les brevets, à Ottawa, est parti pour Montréal, hier.

Démolition—On vient de terminer la démolition de la dernière maison sur le terrain des prochains édifices du gouvernement sur la rue Wellington.

Terrible—Deux mille livres de thé japonais venant d'être reçu, seront vendus à moitié prix, 25c la livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie. Envoyez chercher un échantillon gratis.

Bucherons—Un agent est actuellement à Ottawa dans le but d'engager 400 hommes pour aller faire la coupe du bois cet hiver dans l'état de Michigan.

Le teint—La "Lotion Persienne" rajeunit le teint et lui rend l'éclat du jeune âge. En vente chez tous les pharmaciens.

Travaux—Le conseil du comté de Carleton a décidé de faire l'achat de cent toises de pierre pour être cassée par les prisonniers pendant l'hiver.

Papier peint—Trois ballots de TAPISSERIE viennent d'être reçus et seront vendus au PRIX COURANT, chez P. C. GUILLAUME, No. 455, rue Sussex.

Conseil de ville—Le conseil de ville siégera, lundi soir, à l'hôtel de ville; des questions d'une haute importance y seront traitées.

Tabac canadien—Le tabac canadien se vend actuellement 30 cents la livre, c'est à dire 10 de plus qu'à pareille date, l'an dernier.

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Position—M. Sames Parker, depuis longtemps employé dans le bureau du Grand Tronc, à Ottawa, est parti, hier soir, pour l'île du Prince Édouard, où il doit prendre une position importante sur le chemin de fer "Union Pacific."

Les pilules de noix longues du Dr McGALE guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Opéra—La salle d'Opéra était remplie de nombreux spectateurs, hier soir, pour entendre Adrienne Lecouvreur par Dlle Rhea. On a dit une des meilleures actrices qui ait visité la capitale.

Envoyez toujours vos ordres pour la meilleure huile de charbon américaine, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Vol de lettres—Henry Pooley, accusé de complicité dans le vol des lettres entre Osgoode et Dawson, a été traduit de nouveau devant le juge de paix D. M. Grant. Il a été condamné à subir son procès devant le juge Lyon. Powell, l'auteur du vol, recevra sa sentence lundi; la pénalité dans un cas semblable est de pas moins de cinq ans.

Inoffensif—Ce qui contribue de plus en plus à l'immense popularité des "Amers indigènes," outre son incontestable efficacité, c'est qu'ils ne contiennent aucun principe minéral.

Mort subite—M. P. D. McIntyre, employé depuis plusieurs années au bureau de poste d'Ottawa, est mort subitement, hier soir. Vers six heures, il quittait le bureau de poste pour aller à sa maison de pension, et se sentant tout à coup pris de faiblesse, il entra dans le magasin de M. H. Meadows, où il expira quelques minutes après.

A vendre—Pour \$550 de parts à la Société de Construction d'Ottawa à vendre à 90 pour cent. S'adresser au numéro 119, rue Stewart, Ottawa. 15 Nov.—3f.

Le prisonnier Dunn—Plusieurs membres du conseil du comté de Carleton sont d'avis que le prisonnier Dunn, accusé de meurtre, et détenu depuis deux ans et demi dans la prison du comté, attendant son procès, devrait être mis en liberté vu que le procès peut être retardé indéfiniment, le principal témoin à charge étant mort. Une résolution à l'effet de demander sa mise en liberté au ministre de la justice a été rejetée, hier, par le conseil du comté.

—Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Marché—Le marché de la basse-ville était bien pourvu de produits de toute sorte, ce matin, mais les prix étaient assez élevés; le bœuf se vendait de \$4 à 4.50 par 100 lbs, le lard \$6 à \$7.50 par 100 lbs; le mouton 7cts la livre; les dindes \$1.50 à \$2 le couple; les oies 50 à 60cts la pièce; les poulets de 40 à 50cts le couple; les perdrix 40cts la paire; les canards 70cts le couple; les pommes de terre 60cts la poche; oignons 80cts le minot; les choux 25cts la douzaine; les navets 40cts le mirot; beurre 23cts en livre; œufs 28cts la douzaine.

—La constipation habituelle, même la plus invétérée, se guérit facilement par le "Remède du Dr Sey," pris à des doses en proportion avec la sévérité et la marche du cas.

Les directeurs de pensions, instituteurs et autres trouveront constamment, au magasin de musique de F. Boucher, 158, rue Sparks un choix varié de cantates pour distributions de prix, fin d'année, fêtes de supérieurs, visite de pasteur et d'évêque; ainsi qu'une splendide collection de romances françaises spécialement publiées pour Pensionnats.

Événement—La soirée du 22, à l'Institut canadien-français, est appelée à faire événement dans les annales dramatiques françaises de cette ville. De jour en jour, le succès s'accroît. Rien ne manque à cette soirée qui sera aussi belle qu'on puisse le désirer. Des dispositions viennent d'être prises par la direction pour assurer les effets pyrotechniques du 2e et du 3e acte du drame "La Révolution au Canada." Ces deux actes sont appelés à un succès immense. Et cependant nous aurons avant eux un assaut d'armes dont toutes les émouvantes péripéties sont appelées à produire dans le public intelligent une émotion véritable. "Le Sergent," une de ces œuvres puissantes françaises, sera récitée par M. Budas. M. Duquette conduira un orchestre splendide. Voyez affiches, programmes, journaux, et allez vite chez M. Guillaume, libraire, rue Sussex, et retenez les derniers billets réservés.

Massacre horrible—Une tragédie épouvantable vit et se passe à Ottawa. La police est sur pied. Le boisson et les cigares sont de qualité si excellente au restaurant Iroquois que M. Gratton, propriétaire et M. Paré, gérant ne peuvent pas toujours contrôler les gens, car personne ne veut partir sans être rassasié des boissons et des liqueurs qui dépassent toutes celles connues jusqu'à présent à Ottawa.

Une belle fête—Jeudi dernier au soir, de nombreux amis se réunissaient chez M. Tremblay, du département de l'Agriculture, pour célébrer le 21e anniversaire de la naissance de sa fille aînée, Mlle Marie Tremblay, et lui présenter un bouquet accompagné d'un cadeau consistant en un joli choix de bijoux en or. Profondément surprise, mademoiselle Tremblay sut remercier ses amis dans des termes gracieux. La soirée s'est continuée par la danse et le chant jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Mlle Tremblay, par la distinction de ses qualités et de ses manières, par ses talents remarquables en musique, s'est créée déjà un cercle

de relations choisies et assez nombreuses, eu égard au peu de temps que la famille Tremblay habite la capitale. La démarche dont elle a été l'objet, hier soir, prouve bien la haute considération dont elle jouit au milieu du milieu de nos familles canadiennes. Les personnes qui ont pris part à cette fête garderont longtemps le souvenir du 15 novembre 1883.

—Lisez ceci avec attention: Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement New-York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement. Chacun est invité à examiner les marchandises; accueil bienveillant de la part du patron et des employés.

COUR DE POLICE
Présidence du juge O'Hara
Eugène Rossignol, accusé de désordre, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou quinze jours de prison.
Salomon Charro, même offense, même pénalité.
Alex. Guertin, accusé de voies de fait, condamné à \$3 d'amende et \$1 de frais.
Arthur Popper, accusé de désordre, cause remise à lundi.

C'EST LE TEMPS!
Oui, c'est le temps. Inutile de retarder! Sacrifiez deux jours s'il le faut, mais allez-y sans faute si vous voulez des pelletteries de première classe, faites dans les derniers goûts et à bon marché. La dépense d'un voyage n'est rien quand il s'agit de l'achat d'un capot, manteau ou set en fourrures. En allant là où il y a le plus grand assortiment, le meilleur choix les meilleures qualités, les goûts les plus nouveaux et de l'ouvrage garanti, on est toujours sûr d'économiser son temps et son argent.
Les Messieurs du Clergé, sont spécialement invités de venir voir nos capots en mouton de Perse, de Russie, Bokhara, chien de Mer, loup de Russie, casques en loutre de Mer, loutre Canadienne, mouton de Perse, de Russie, en Seal, etc. etc. Tous ces articles sont faits à notre maison et nous nous faisons fort de les livrer sur mesure sous quelques heures d'avis.
Aux Dames. Nous disons que nous avons le plaisir de pouvoir leur offrir le plus beau choix possible en manteaux, casques et manchons en Seal, Mouton de Perse, Alaska, Loutre, Livre de Russie, etc. Nos collets et collerettes noirs, et garnitures en fourrures, confectionnés par nous-mêmes avec les meilleures peaux, ne sont pas égalés par la beauté, le fini et le bas prix.
Aviez-vous des pelletteries changées de couleurs, passées de modes, apportez-les, et nous vous les mettrons aussi belles, aussi brillantes que quand elles étaient neuves et formées dans les derniers patrons.
Nous sommes agents pour la vente des robes de fourrure, de la Compagnie du Nord-Ouest, c'est vous dire que nous avons le plus grand assortiment de robes et que nos prix sont très bas.

CHS. DESJARDINS et Cie.,
637, rue Ste-Catherine, Montréal,
à l'enseigne des 3 Chevreux.
BUREAU D'ARPEMENT
Paul T. C. Dumais, Arpenteur de la province de Québec et de la Puissance, a un bureau à Hull, sur le chemin de Gatineau, à la disposition des colons et général.
12 Novembre 1883 31r

DEMANDES.
DEMANDE—Un forgeron pour voiture Ouvrage à l'année. S'adresser à P. M. DORVAL, Dorval via Lachine.
DEMANDE—De l'ouvrage par un homme actif pouvant avoir soin d'un cheval vache ou jardin. S'adresser J. F., bureau du "Canada."
DEMANDE—Une petite maison meublée pour six mois au plus. S'adresser, demandant le prix du loyer et la localité A. B., bureau du "Canada."
DEMANDE—Immédiatement, un meuble contenant de 7 à 10 chambres. S'adresser R. A. D., bureau du "Canada."

A WHOLESOME CURATIVE.
NEEDED IN
Every Family.
AN ELEGANT AND REFRESHING FRUIT LOZENGE for Constipation, Biliousness, Headache, Indigestion, etc.
SUPERIOR TO PILL! and all other system regulating medicines. THE DOSE IS SMALL. THE ACTION PROMPT. THE TASTE DELICIOUS. Ladies and children like it.
Price, 50 cents. Large boxes, \$1.00.
SOLD BY ALL DRUGGISTS.

TOUS LES THÉS
Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement
Ne manquez pas cette occasion
Oscar McDonnell,
EPICIER ET MARCHAND DE VINS
101, Rue RIDEAU,
OTTAWA.
20 février 1883

DORION & DELORME,
ARTISTES-PHOTOGRAPHES,
140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,
OTTAWA.
Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.
Grands avantages pour les fêtes
Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.
Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.
Une visite est sollicitée chez
DORION & DELORME,
No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.
18 Oct. 1883. 1a.
AVIS.
L'ACTE DES BREVETS DE 1882 ET SES AMENDEMENTS.
Le brevet, No. 13,708, accordé à Nicolas Kaiser, le 17 novembre 1881, pour perfectionnements aux Piles de Cylindres.
Ceux qui désirent fabriquer ou utiliser l'invention susdite, sont par le fait avertis que le sousigné est autorisé à accorder des licences à cet effet, ou à faire profiter d'une autre manière le public de cette invention et agir en ces cas suivant la loi.
EMIL VOSSNACK, C.E.,
Halifax, N.-E.,
Renouvelant légal de M. Nicolas Kaiser.
9 novembre 1883. 31rs

Canaux du Saint-Laurent.
AVIS AUX ENTREPRENEURS.
L'adjudication des travaux à l'entrée supérieure du canal Cornwall, et de ceux à l'entrée supérieure du canal du Rapide Plat, qui devait avoir lieu le 13me jour de novembre prochain, est inévitablement remise aux dates ci-dessous:—
Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi, le quatrième jour de décembre prochain.
Les plans, devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après mardi le vingtième jour de Novembre.
Pour les travaux à la tête du canal des Galops, les soumissions seront reçues jusqu'à mardi le dix-huitième jour de Décembre. Les plans et devis, etc., pourront être examinés aux endroits déjà mentionnés dès et après Mardi, le quatrième jour de décembre.
Par ordre.
A. P. BRADLEY,
Secrétaire.
Département des Chemins de fer et Canaux, Ottawa, 20 Oct. 1883.

Nouvel Etablissement
LUNDI, 24 SEPT.,
J'ouvrirai un
Magasin de Tabac
— AU —
No. 457 Rue SUSSEX.
Une visite est respectueusement sollicitée.
A. LALONDE.
Lotion Persienne
La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre le MASQUE, les ROUSSEURS, les BROTONS ou tout autres maladies de la peau.
Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est recommandée d'une manière spéciale comme une excellente EAU DE TOILETTE.
Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE.
En vente chez tous les pharmaciens.
Dépôts en gros à Montréal,
MM. LYMAN SONS & Co.
KERRY WATSON & Co
H. SUGDEN EVANS & Co
4 Jan. 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre
Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.
Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants. Il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Ougueluche, etc.
Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les Etats Unis
PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.
Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Montréal.
1883.

Piules de Noix Longues Composées
De McGALE
Recouvertes et sucrées.
Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, in digestion, étourdissement et de toutes les maux causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.
Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient les rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétatifs, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.
B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal.
1883.

LE MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.
LES PLUS NOUVEAUX MEUBLES DE
Chambre à Coucher
Sont maintenant exhibés dans nos vitrines.
Ces meubles sont fabriqués dans les derniers goûts, en noyer noir et sculptés dans un style des plus relevés et ornements et noyer français. Se vendent
\$55 00 SEULEMENT
JACOB ERRATT,
38 RUE RIDEAU.
P.S.—Ne manquez pas d'aller visiter ces meubles avant d'acheter ailleurs.
27 octobre 1883

